

Více způsobů, jak vyjádřit to samé

Přepis lekce angličtiny pro mírně pokročilé ze dne 6.12.2024

VIDEOLEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na: <https://www.youtube.com/watch?v=OF-wZc7fs2I&t=20s>

AUDIOLEKCI na: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/anglictina-cviceni-jak-vyjadrit-to-same.mp3>

Would you prefer white wine or red wine? *Chtěli/dali byste si spíše/preferovali byste bílé víno nebo červené víno?*

I don't care. / I don't mind.
It doesn't matter to me.

Je mi to jedno.
Je mi to jedno/nezáleží mi na tom.

a parcel
to arrive
to receive
to deliver

balík/balíček
dorazit, dojít, přijet, přiletět
obdržet
dodat, doručit

The parcel arrived yesterday.
I received the parcel yesterday.
The parcel was delivered yesterday.

Ten balík dorazil včera.
Ten balík jsem obdržel/a včera.
Ten balík byl doručen včera.

to accept
to refuse

přijmout, akceptovat
odmítnout, zamítnout

Jim didn't accept the money.
Jim refused the money.

Jim nepřijal ty peníze.
Jim odmítl ty peníze.

We had a really good time last time.

Minule jsme si to opravdu užili.

I'm looking forward to seeing you again.

*Těším se, až tě zase uvidím. (doslova:
Těším se na vidění tebe.*

I can't wait to see you again.

Nemůžu se dočkat, až tě zase uvidím.

to miss
to catch

zmeškat, minout
chytit

I missed the train.
I didn't catch the train.

Ujel mi/zmeškal jsem ten vlak.
Nestihl/nechytíl jsem ten vlak.

to allow

povolit, dovolit

to forbid

zakázat

Swimming in the lake is not allowed.

Koupání v jezeře není povoleno.

Swimming in the lake is forbidden.

Koupání v jezeře je zakázáno.

to lend

půjčit (někomu)

to borrow

(vy)půjčit si

Could you lend me your bicycle, please?

Mohl/a bys mi půjčit tvé kolo, prosím?

Could I borrow your bicycle, please?

Mohl/a bych si půjčit tvé kolo, prosím?

to mean

mínit, mít v úmyslu, znamenat

an intention

úmysl, záměr

deliberately / intentionally

úmyslně, záměrně, naschvál

I didn't mean to do it.

Neměl/a jsem v úmyslu to udělat.

It wasn't my intention to do it.

Nebylo mým úmyslem/záměrem to udělat.

I didn't do it deliberately / intentionally.

Neudělal/a jsem to schválně.



Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. Chtěli/dali byste si spíše/preferovali byste bílé víno nebo červené víno?

.....

2. Je mi to jedno.

.....

3. Je mi to jedno / Nezáleží mi na tom.

.....

4. balík/balíček

.....

5. dorazit, dojít, přijet, přiletět

.....

6. obdržet

.....

7. dodat, doručit

.....

8. Ten balík dorazil včera.

.....

9. Ten balík jsem obdržel/a včera.

.....

10. Ten balík byl doručen včera.

.....

11. přijmout, akceptovat

.....

12. odmítnout, zamítnout

.....

13. Jim nepřijal ty peníze.

.....

14. Jim odmítl ty peníze.

.....

15. Minule jsme si to opravdu užili. (doslova: Měli jsme dobrý čas.)

.....

16. Těším se, až tě zase uvidím.

.....

17. Nemůžu se dočkat, až tě zase uvidím.

.....

18. zmeškat, minout

.....

19. chytit

.....

20. Ujel mi / Zmeškal jsem ten vlak.

.....

21. Nestihl / Nechytil jsem ten vlak.

.....

22. povolit, dovolit

.....

23. zakázat

.....

24. Koupání (Plavání) v jezeře není povoleno.

.....

25. Koupání v jezeře je zakázáno.

.....

26. půjčit (někomu)

.....

27. (vy)půjčit si

.....

28. Mohl/a bys mi půjčit tvé kolo, prosím?

.....

29. Mohl/a bych si půjčit tvé kolo, prosím?

.....

30. mínit, mít v úmyslu, znamenat

.....

31. úmysl, záměr

.....

32. úmyslně, záměrně, naschvál

.....

33. Neměl/a jsem v úmyslu to udělat.

.....

34. *Nebylo mým úmyslem/záměrem to udělat.*

.....

35. *Neudělal/a jsem to schválně.*

.....



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ.

zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana